



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/859
17 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ОКТЯБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о том, что в период с 1 по 15 октября 1996 года воздушные суда Соединенных Штатов, Великобритании и Франции продолжали нарушать воздушное пространство Республики Ирак и что эти воздушные суда осуществляли разведывательные полеты и провокационные акции. Подробности излагаются в приложении к настоящему письму.

Я прошу Вас обратиться к этим странам в целях прекращения указанных актов, которые ставят под угрозу суверенитет и территориальную целостность Республики Ирак и являются вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права.

Эти действия по-прежнему вызывают тревогу среди гражданского населения и наносят ущерб частному и государственному имуществу. Республика Ирак вновь заявляет о своем праве требовать законную компенсацию ущерба, наносимого иракскому народу и Республике Ирак этими действиями.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему, в котором содержится перечень случаев нарушения воздушного пространства Ирака в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Нарушения воздушного пространства Ирака за период с 1 по
15 октября 1996 года и нанесенный ими материальный ущерб

1. Северный район: 89 вылетов было совершено на скоростях 600-900 км/ч на высоте 6000-9000 метров над следующими иракскими городами и поселками: Мосул, Эрбиль, Дохук, Талль-Афар, Акра, Амадия, Захо и Айн-Зала.

2. Южный район: 701 вылет был совершен на скоростях 600-900 км/ч на высоте 6000-9000 метров над следующими иракскими городами и поселками: Насирия, Самава, Амара, Курна, Артави, Чабаиш, Джалиба, Салман, Шатра, Ласаф, Наджаф, Кал'ат-Сали, Ушбайджа, Джануб Шейх Саад, Али аш-Шарки, Дивания, Бусайя, Сук аш-Шуюк и Курна.

3. В 10 случаях разведывательный самолет Соединенных Штатов ТР-1, пролетая на скорости 600 км/ч и на высоте 20 000 метров, нарушил воздушное пространство Республики Ирак в южном районе, после чего удалился в направлении Кувейта.

4. 1 октября 1996 года в 13 ч. 28 м. звено самолетов Соединенных Штатов сбросило осветительные ракеты над городом Дохук.

5. 14 октября 1996 года в 14 ч. 25 м. два самолета Соединенных Штатов преодолели звуковой барьер над городом Басра.

6. 15 октября 1996 года в 7 ч. 25 м. звено самолетов Соединенных Штатов, пролетая на средней высоте, преодолело звуковой барьер над городом Ум-Каср. Эти самолеты появились со стороны Кувейта и находились в воздухе над Ум-Касром до 7 ч. 30 м.
